



www.mullerthal-trail.lu

info@mullerthal.lu

T (+352) 72 04 57-1

L-640Z Echternach

B.P. 152

Kleine Luxemburger Schweiz  
Tourismusverband Region Mullerthal -  
Kleine Luxemburger Schweiz



© INCRIM / PHOTOSTUDIO Z. BOSSLEER

## UNESCO Global Geopark Mëllerdall

**DE** Der Luxemburger Sandstein formt mit seinen imposanten Felswänden und tiefen Schluchten eine der beeindruckendsten Sandsteinlandschaften Westeuropas. Sie wird von sanft hügeligen Landschaften in Mergel- und Dolomitgestein eingerahmt und von tiefen Tälern zerschnitten.

Im UNESCO Global Geopark Mëllerdall ist die Verbindung zwischen dem geologischen Erbe und dem Natur- und Kulturerbe erlebbar. Die Landschaft erzählt Geschichten von den Meeren, die die Region vor 200 - 250 Mio. Jahren bedeckten, von ihrer Formung während der letzten 2 Mio. Jahre und vom Einfluss des Menschen, der bis in die Steinzeit zurückreicht.

Die Region engagiert sich in zahlreichen Projekten für den Erhalt ihres Erbes und fördert dabei ihre nachhaltige Entwicklung.

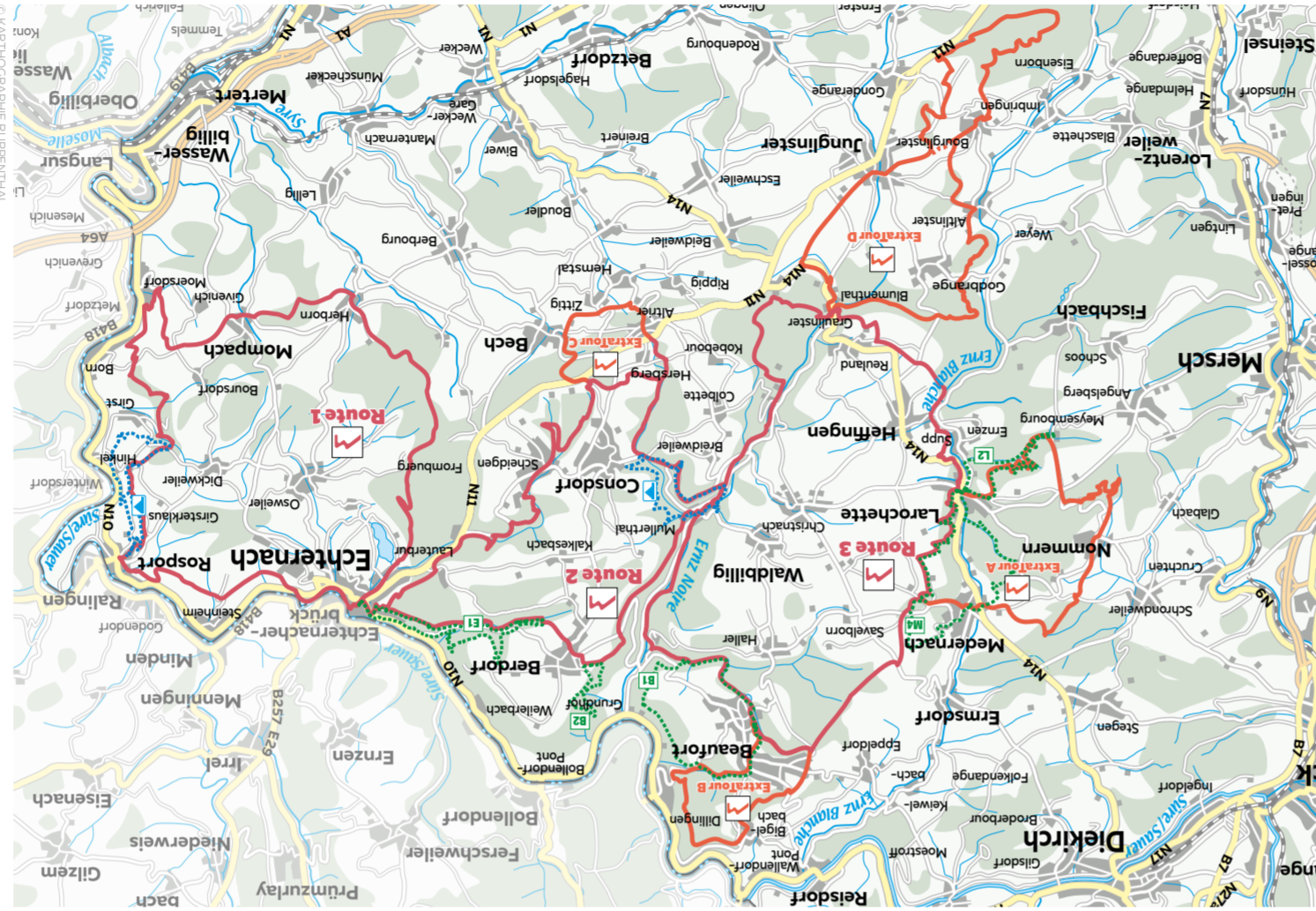
**DE** Der Mullerthal Trail und die ExtraTouren sind in beide Richtungen mit folgenden Wegzeichen markiert:

**EN** The Mullerthal Trail and the ExtraTours are signposted in both directions with the following signs:

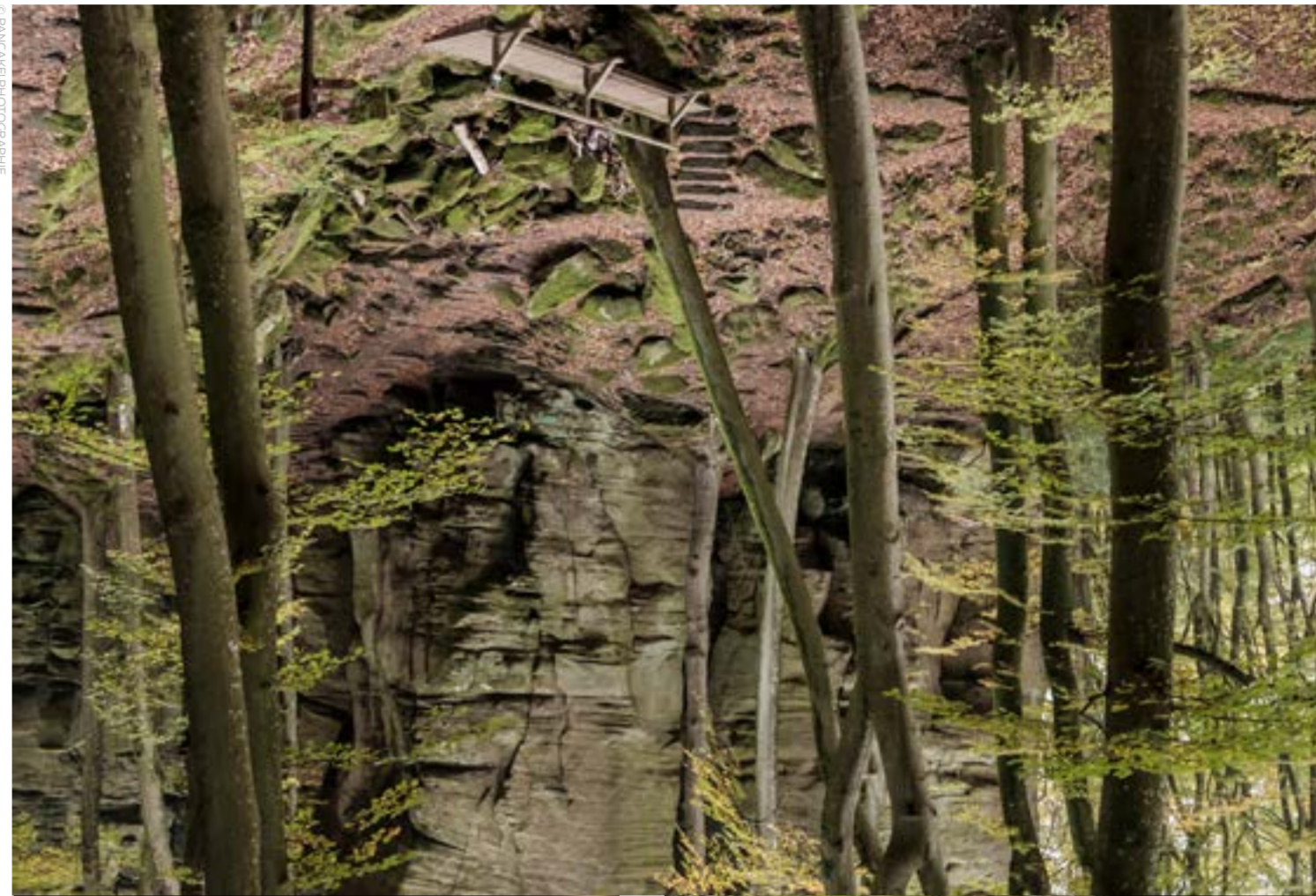


Route	Länge	Schwierigkeitsgrad*
Route 1	36 km	mittel   average
Route 2	38 km	schwer   difficult
Route 3	38 km	mittel   average
ExtraTour A	22 km	leicht-mittel   easy-average
ExtraTour B	13 km	mittel   average
ExtraTour C	9 km	leicht   easy
ExtraTour D	31,5 km	mittel   average

\*Auf Basis der Höhenmeter, Distanz und der relativen Höhenunterschiede



© PANICAKE PHOTOGRAPHIE



© PANICAKE PHOTOGRAPHIE

## Kultur erleben | Experience culture

**DE** Veranstaltungen, Museen, historische Bauwerke: Die geschichtsträchtige Region Mullerthal bietet auch für Kulturliebhaber unvergessliche Erlebnisse.

In Echternach, der ältesten Stadt Luxemburgs, wird Geschichte lebendig: Zu Ehren des heiligen Willibrord, dem Gründer der Stadt, findet am Pfingstdienstag die **Springprozession** statt, die zum immateriellen UNESCO Weltkulturerbe zählt.

Die **Burgen und Schlösser** von Beaufort, Bourglinster und Larochette liegen entlang der Wanderwege und laden zu Besichtigungen ein.

**EN** Events, museums, historic buildings: The rich history of the Mullerthal Region also offers unforgettable moments for culture lovers.

In Echternach, the cultural center of the region and the **oldest city in Luxembourg**, history comes to life. In honor of St. Willibrord, the founder of Echternach, the **Hopping Procession**, belonging to the intangible UNESCO world heritage, takes place every year on Whit Tuesday.

The **castles** of Beaufort, Bourglinster and Larochette situated along the hiking trails invite you for a visit.



© PANICAKE PHOTOGRAPHIE

**EN** With its imposing rock faces and deep gorges, the Luxembourg sandstone is one of the most impressive sandstone landscapes in Western Europe. It is framed by gently rolling landscapes in marl and dolomite rock and cut by deep valleys.

In the UNESCO Global Geopark Mëllerdall you can experience the link between the geological heritage and its natural and cultural pendant. The landscape tells stories of the seas that covered the region 200 to 250 million years ago, of its creation during the last two million years and of human influence dating back to the Stone Age.

The region takes part in numerous projects to preserve its heritage and promote its sustainable development.



DE EN



# MULLERTHAL TRAIL

112 KM TRAIL - 100% NATUR



© COVER PANICAKE PHOTOGRAPHIE

**DE** Wandern durch die Felspalten des Luxemburger Sandsteins, durch Wälder, hichtdurchflutete Täler und entlang kleiner Wasserläufe – all diese Möglichkeiten bietet die fantastische Welt entlang des Mullerthal Trails.

**EN** Hiking through the crevices of the Luxembourg sandstone, through forests, sun-drenched valleys and along small watercourses – all this is offered by the fantastic world along the Mullerthal Trail.

Hiking enjoyment is guaranteed on the three Routes and the four ExtraTours of the Mullerthal Trail passing through the varied landscapes of Luxembourg's Little Switzerland. Other hiking trails complete the offer. Particularly striking are the spectacular rock formations that accompany you along the way.

## Häerlech Willkommen!



## 112 km Trail - 100% Natur

**DE** Bizarre Felsen, urwäldähnliche Wälder, moosige Bachtäler und aussichtsreiche Hochebenen: Der **Mullerthal Trail** führt durch die abwechslungsreichen Landschaftsformen der Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz. Die drei Routen haben dabei jeweils ihren eigenen Charakter.

**Route 1** verbindet kulturelle Besonderheiten mit den für die Region typischen Landschaftselementen Felsen, Wald und Wiesen. **Route 2** führt durch das Herz der Kleinen Luxemburger Schweiz und bringt den Wanderer zu den spektakulärsten Felsformationen. **Route 3** zeichnet sich neben den Felsen vor allem durch zauberhafte Bachtäler und romantische Burgen aus.

Von den verschiedenen Einstiegsorten aus können je nach Zeit und Interesse **Strecken- oder Rundwanderungen** auf dem Trail unternommen werden. Die vier **ExtraTouren** ergänzen den Trail um interessante Wanderrouten. Sie bieten sich sowohl als Einsteigertouren als auch als Ergänzungstouren an, wenn die anderen Touren bereits erwandert wurden.

**EN** Bizarre rock formations, jungle-like forests, mossy valleys and scenic plateaus: The **Mullerthal Trail** takes you through the varied landscapes of the Mullerthal Region – Luxembourg's Little Switzerland. The three Routes each have their own character.

**Route 1** combines the cultural highlights with the region's typical landscape features like rocks, woods and meadows. **Route 2** leads through the heart of Luxembourg's Little Switzerland and takes you to the most spectacular rock formations. **Route 3** offers next to the fascinating rock formations wonderful brook valleys and romantic castles.

Starting from different spots on the Mullerthal Trail, you can also make other **distance or circular tours**, depending on your time and interest. The **four ExtraTours** complete the offer with further interesting hiking routes which you can make as initiation tours or complementary tours.



## Leading Quality Trails – Best of Europe

**DE** Der Mullerthal Trail zählt aufgrund seiner landschaftlichen Besonderheiten, dem Anteil an naturnahen Pfaden und der hohen Qualität der Wegemarkierung zu den **besten Wanderwegen Europas**. Die Qualität des Weges wird regelmäßig von der Europäischen Wandervereinigung überprüft, die ihn mit dem Prädikat „**Leading Quality Trails – Best of Europe**“ ausgezeichnet hat.

Informationen zu weiteren zertifizierten Wegen in Europa sind auf der Internetseite der Europäischen Wandervereinigung zu finden: [www.lqt-be.org](http://www.lqt-be.org)

**EN** The Mullerthal Trail is one of the **best hiking trails in Europe** due to its scenic features, the proportion of near-natural trails and the high quality of the trail markings. The quality of the trail is regularly checked by the European Ramblers' Association, which has awarded it as '**Leading Quality Trails – Best of Europe**'.

Get information on other certified trails in Europe on the website of the European Ramblers Association: [www.lqt-be.org](http://www.lqt-be.org)



## Unterkunft & Gastronomie | Accommodation & gastronomy

**DE** „Die Region nicht nur erwandern, sondern auch kulinarisch erleben“ – so lautet die Devise der **Mëllerdaller Produzenten**. Ihre mit Leidenschaft hergestellten Produkte sind in verschiedenen Geschäften sowie in den meisten Tourist Infos der Region zu finden. Auch in der **Gastronomie** werden sie gerne verwendet. Hier treffen traditionelle Gerichte auf moderne Küche.

**Übernachten** lässt es sich gemütlich in den Hotels, auf den Campingplätzen oder in den Jugendherbergen. Ob Pod, Safarizelt oder der eigene Camper – für jeden Geschmack ist etwas dabei.

**EN** 'Not only hike the region, but experience it in a culinary way as well' – this is the motto of the regional producers called **Mëllerdaller Produzenten**. You can buy their products made with passion in various shops as well as in most tourist information offices in the region. The products also appear in **gastronomy** where traditional dishes meet modern cuisine.

You can **spend the night** in a hotel, on a campsite or in a youth hostel. Whether in a pod, a safari tent or in your own camper – there is something for every taste.



## Etappen | Stages

**DE** Erwandern Sie den Mullerthal Trail „klassisch“ in 6 Etappen. Wechseln Sie die Unterkunft oder übernachten Sie am selben Ort und nutzen den kostenlosen ÖPNV für den Transfer. Unter [www.movewecarry.lu](http://www.movewecarry.lu) finden Sie Infos zum Gepäcktransport.

**EN** Hike the Mullerthal Trail in a 'classic' way, in 6 stages. Change your accommodation or stay in the same place and use the free public transport for your transfer. Information on luggage transport can be found at [www.movewecarry.lu](http://www.movewecarry.lu)

- Etappe 1 | 1st stage:** Echternach – Moersdorf 18,4 km
- Etappe 2 | 2nd stage:** Moersdorf – Echternach 19,5 km
- Etappe 3 | 3rd stage:** Echternach – Müllerthal 13,2 km
- Etappe 4 | 4th stage:** Müllerthal – Larochette 18,1 km
- Etappe 5 | 5th stage:** Larochette – Müllerthal 20,2 km
- Etappe 6 | 6th stage:** Müllerthal – Echternach 25,3 km



## Mullerthal Trail Partner

**DE** Besonders **wanderfreundliche Betriebe** in der Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz, von Unterkünften über Gastronomiebetriebe und Museen bis hin zu Tourist Infos, sind mit dem Label „Mullerthal Trail Partner“ ausgezeichnet.

Sie liegen in **geringer Entfernung zum Mullerthal Trail** und bieten einen wanderspezifischen Service von individuellen Wandervorschlägen und detaillierter Tourenberatung über Wanderkartenmaterial bis hin zu einer Wanderapotheke und vielem mehr.

**EN** **Hiker-friendly** accommodations, restaurants, museums and local tourist offices in the Mullerthal Region – Luxembourg's Little Switzerland have been awarded as 'Mullerthal Trail Partner'.

They are located at a **short distance to the Mullerthal Trail** and offer a specific hiker-friendly service: The service ranges from individual hiking suggestions and detailed tour advice to hiking maps and providing you with plasters and much more.



## Tourenvorschläge | Tour suggestions

**DE** Eine Vielzahl an **lokalen Rundwanderwegen** ergänzt das Wanderangebot in der Region Müllerthal. Auf den 3 bis 14 km langen Wegen lassen sich die Highlights der Region auch im Rahmen eines Tagesausfluges ideal erkunden. Die lokalen Wanderwege sind einheitlich in eine Gehrichtung markiert.

**EN** The hiking offer in the Mullerthal Region is complemented by a great number of **local hiking trails**. On the 3 to 14 km long trails, you can explore some highlights of the region, also as a day trip. The local trails are marked uniformly in one walking direction.

- B2** Tourentipp Berdorf (4,2 km)
- L2** Tourentipp Larochette (8,8 km)
- B** Tourentipp Mullerthal-Consdorf (9,3 km)
- R** Tourentipp Rosport (9,9 km)
- B1** Tourentipp Beaufort (10,6 km)
- E1** Tourentipp Echternach (12,4 km)
- M4** Tourentipp Medernach (13,9 km)



## Mobilität | Mobility

**DE** Nutzen Sie den gratis öffentlichen Transport und reisen Sie klimafreundlich mit Bus & Bahn durch die Region.

Die Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz ist **gut durch Buslinien erschlossen**, die bestens mit den Wandertouren kombinierbar sind. Sie bieten die Möglichkeit, das Auto stehen zu lassen und so bequem und stressfrei zum **Ausgangspunkt der Wanderung** zu gelangen.

**EN** Use free public transport and travel climate-friendly by bus and train through the region.

The Mullerthal Region – Luxembourg's Little Switzerland is **well served by bus lines**, which you can combine with your hiking tours. They enable you to leave your car at one spot and **get back to it** without any problem after the hike.



[mobilitet.lu](http://mobilitet.lu)



## Tourenplanung | Tour planning

**DE** Die **regionale Wanderkarte** ist die perfekte Begleitung vor und während der Wanderung. Sie ist im Onlineshop des Tourismusverbandes sowie in den Tourist Infos und zahlreichen Unterkünften erhältlich.

Wer es lieber digital mag, nutzt die **Visit Luxembourg App**, in der alle Wanderwege der Region sowie Ausflugsziele, Gastronomietipps und Veranstaltungen zu finden sind.

**EN** The **regional hiking map** is the perfect companion before and during your hike. It is available in the online shop of the regional tourist office, you can buy it in the tourist information offices and in many accommodations.

If you prefer digital, use the **Visit Luxembourg app**. It contains all the hiking trails in the region as well as tips for excursions, gastronomic outings and events.



[visitluxembourg.com](http://visitluxembourg.com)

## DÄI BËSCH MÄI BËSCH!



**DE** Bitte halten Sie den Wald sauber und gesund. Müll gehört nicht in den Wald. **FR** Veuillez garder la forêt propre et saine. Les déchets n'ont pas leur place dans la forêt. **NL** Hou het bos alstublieft schoon en gezond. **AV** Alval hoort nist in het bos. **GB** Please keep the forest clean and healthy. **Trash does not belong in the forest.**



**DE** Bitte auf den Wegen bleiben. **FR** Merci de rester sur les sentiers. **NL** Op de paden blijven a.u.b. **GB** Please stay on the paths.



**DE** Bitte nur auf ausgewiesenen Campingplätzen zelten und auf ausgewiesenen Grillplätzen Feuer machen. **FR** Le camping n'est autorisé que sur les emplacements prévus à cet effet, de même que les feux de bois. **NL** Graag alleen op reguliere campings kamperen en alleen op aangewezen barbecueplaatsen vuur ontsteken. **GB** Please pitch your tent only on designated campsites and light fire only on designated barbecue sites.